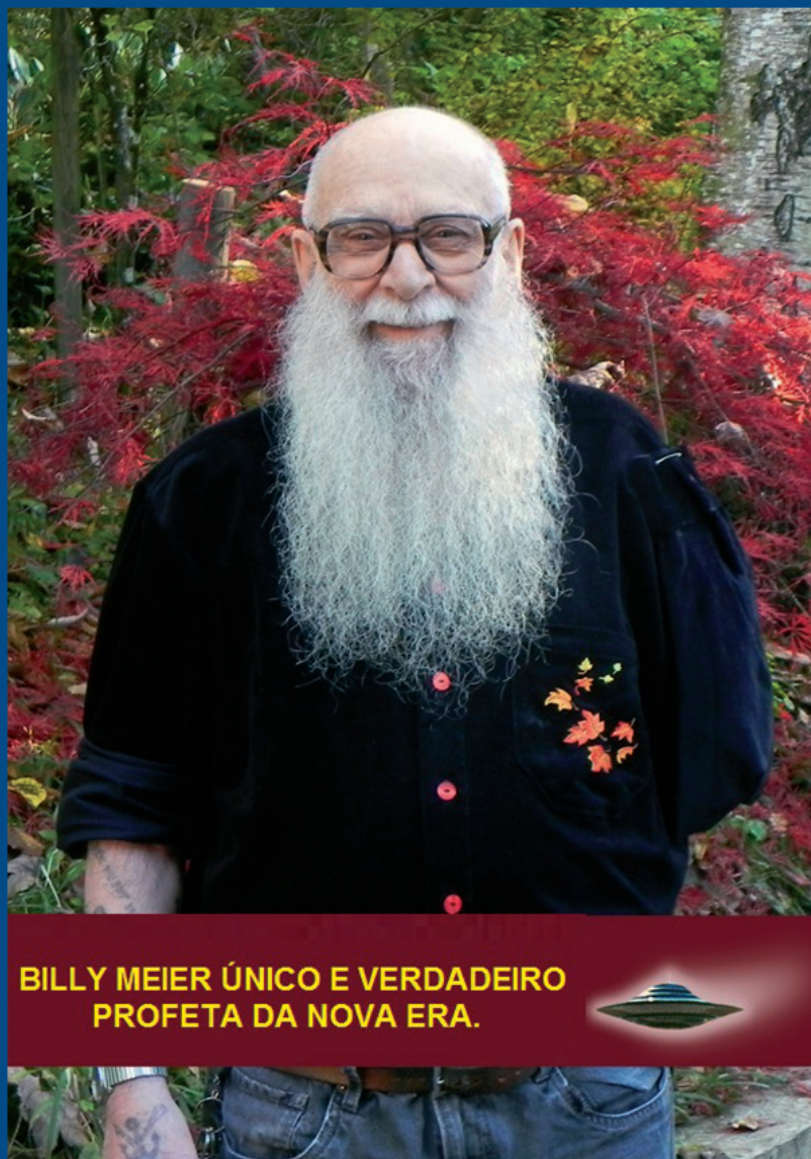


**Qual é o desejo dos
Seres Humanos
Extraterrestres Plejaren
para os Seres
Humanos da Terra.**



**BILLY MEIER ÚNICO E VERDADEIRO
PROFETA DA NOVA ERA.**





Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.



Was die Plejaren den Erdenmenschen wünschen

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Dargelegt von JSHWJSH Quetzal, Kontaktbericht 215, Samstag, den 28. Februar 1987, 2.09 h

Apresentado pelo Plejaren JSHWJSH Quetzal, no Contato de número 215 - Sábado, 28 de Fevereiro de 1987, as 2:09 da manhã

JSHWJSH Quetzal:

1. Wir wünschen für die Erdenmenschen, dass sie in aller Liebe und Vernunft darauf tendieren, alle Aggressionen, Gewalttätigkeiten und Kriege sowie alle Kriminalität, allen Hass, allen Unfrieden, jede Unfreiheit sowie jede Rache- und Vergeltungssucht zu beenden.

JSHWJSH Quetzal:

1. Para os seres humanos da Terra, desejamos que eles, com todo amor e razão, se esforcem para trazerem um fim a todos os atos de agressão, atos de violência e guerras, bem como de toda a criminalidade, todo o ódio, toda a discórdia, toda a escravidão e também de todo o desejo de vingança e retaliação.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

2. Damit richtige Gerechtigkeit und Menschlichkeit sowie wahrliche Ehrfurcht vor dem Leben herrschen können, ist es unser Wunsch, dass weltweit in allen Ländern die Folter sowie die Todesstrafe abgeschafft und Gesetze erlassen werden, dass jedes Leben und das Recht auf Unversehrtheit des Körpers und der Psyche geachtet und unter gesetzlichen Schutz gestellt werden.

2. De maneira que a justiça correta e humanidade, bem como a verdadeira reverência pela Vida possam prevalecer, é o nosso desejo que, em todos os países, em todo o mundo, a tortura e a pena de morte sejam abolidas e que leis sejam decretadas onde cada Vida e o direito á saúde do corpo e a psique sejam respeitadas e postas sobre proteção legal.

3. Wir wünschen, dass auf der Erde ein normaler Stand der Bevölkerung und der Geburten angestrebt wird und diesbezüglich eine zweckdienliche weltweite Geburtenkontrolle durchgeführt wird, denn nur dadurch kann eine zu grosse überbevölkerung vermieden und noch mehr Not, Kriminalität, Hass wider die Nächsten, Kriege, Erdressourcen-Ausbeutung bis zum Letzten sowie neue Krankheiten, Seuchen und Elend vermieden und eingedämmt werden.

3. Desejamos que uma situação normal de população e os nascimentos sejam alcançados para a Terra e, neste sentido, um efetivo controle da natalidade seja aplicado, pois é somente através disso é que uma superpopulação excessiva possa ser evitada e será evitada também a privação, a criminalidade, o ódio contra o semelhante, as guerras, a exploração dos recursos da Terra ao máximo grau, e também novas doenças, epidemias e a miséria poderão ser evitadas e contidas.

4. Es soll auf der Erde unter allen Menschen eine derartige Nahrungsmittelproduktion angestrebt und diese Güter derart verteilt werden, dass keine Hungersnot mehr entsteht und also alle Menschen genügend Nahrung haben.

4. Um meio de produção de alimento deve ser alcançado por todos os povos da Terra, e esses deverão ser distribuídos, de tal maneira, que a miséria da fome não mais se desenvolva e, portanto, todos os povos tenham alimento suficiente.

5. Die Erdenmenschen sollen auf allen Gebieten der Wissenschaften und der Land- und Waldbearbeitung sowie der Gewässernutzung usw. nicht weiterhin zerstörend, sondern aufbauend und fortschrittlich sein. Das bezieht sich auch auf die Gesunderhaltung der Atmosphäre und auf die immer mehr drohende Klimaveränderung in bezug des Teiles, der durch der Menschen Verschulden entsteht.

5. Os seres humanos da Terra não devem mais ser os destruidores, em todas as áreas das ciências, e no cultivo da terra e das florestas, e também por meio da utilização dos recursos hídricos, etc. Mas devem ser construtivos e progressistas. Isto também se refere à preservação de uma atmosfera saudável e a uma ameaça de mudanças climáticas ainda mais severas, no que se refere aquilo que se origina por culpa do próprio ser humano.

6. Die Erdenmenschen sollen sich bewusst in den Formen der Liebe und des Wissens sowie der wirklichen Menschlichkeit entfalten und die schöpferische Evolution als höchstes Ziel und Sinn des Lebens erkennen.

6. Os seres humanos da Terra devem, conscientemente, se desenvolverem nas formas do amor e do conhecimento, bem como na verdadeira humanidade, e devem reconhecer a evolução que foi dada pela CRIAÇÃO como a sua meta maior e o significado da Vida.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

7. Die Erdenmenschen sollen ihre Wissenschaften derart nutzen, dass daraus tatsächliche, positive Fortschritte in jeder Beziehung entstehen.

7. Os seres humanos da Terra devem utilizar as suas ciências, de tal modo, que o verdadeiro e positivo progresso se desenvolva em todos os aspectos.

8. Es soll in den Erdenmenschen die Erkenntnis, das Wissen, die Erfahrung und das Erleben sowie die Weisheit reifen, dass sie im gesamten Universum nicht die einzigen menschlichen Lebensformen und zudem ein Teil des Gesamten im Universum sind.

8. A Cognição, o Conhecimento, a Experiência, e também a Sabedoria devem crescer dentro do Ser Humano da Terra, pois ele NÃO É a única forma de vida em todo o Universo e é, além disso, uma pequenina fração do todo dentro do Universo.

9. Es soll auf der Erde und unter allen Menschen, ganz gleich welcher Hautfarbe, Rasse und Glaubensrichtung, endlich wahrlicher Frieden sowie wahre Liebe und Freiheit herrschen, ohne Hass, Rache, Missgunst, Vergeltungssucht, Not, Elend, Mord, Totschlag, Terror und Kriege.

9. A verdadeira paz e também o verdadeiro amor e liberdade deverão finalmente prevalecer na Terra entre todos os seres humanos a despeito da cor da pele, da raça e da crença, sem ódio, sem vingança, sem ciúmes, sem o desejo de retaliação, sem privações, sem miséria, sem assassinatos, sem homicídios, sem o terror e sem as guerras.

10. Es soll ein Ende haben, dass die Länder der Erde, und zwar selbst die ärmsten und unterentwickeltesten unter ihnen, bis an die Zähne bewaffnete Armeen unterhalten und damit sinnlos unzählbare Milliarden von Geldbeträge verpuffen, die für das wirkliche Wohl der Menschen verwendet werden könnten und sollten. So soll es endlich ein Ende haben, dass allerorts auf der Welt die Politiker und Militärs sowie verschiedenste Organisationen von Frieden und Freiheit sowie von Liebe und Menschlichkeit reden, um einerseits die ungeheuren finanziellen Ausgaben zu rechtfertigen und andererseits, um noch mehr dieser Mittel für Kriegs- und Terrorzwecke zu ergattern und um die Waffenindustrie anzuheizen, damit mit den neuen Waffen weitere Terrorakte und Kriege durchgeführt werden können.

10. Deve-se eliminar de todos os países da Terra, mesmo o país mais pobre e o mais subdesenvolvido entre eles, a manutenção de exércitos que, armados até os dentes e insensíveis, queimam enormes somas de dinheiro, aos bilhões, e que poderiam e deveriam ser utilizados para o verdadeiro bem estar dos povos. E assim deve-se cessar que os políticos e os militares, e também as mais diversas organizações, em todos os cantos do mundo, falem de paz e liberdade, amor e humanidade, de modo a justificarem os enormes gastos financeiros por um lado e por outro lado se apoderarem desses fundos monetários para propósitos de guerra e terror para, deste modo, aquecer as indústrias de armamentos para mais atos de terrorismo e guerras que possam ser realizadas com as novas armas.

11. Es muss endlich auf der Erde ein Ende haben in bezug dessen, dass Menschen mit andersartiger Gesinnung sowie mit anderer Glaubensrichtung, Hautfarbe und Rassenangehörigkeit gehasst und verfolgt und gar gefoltert und getötet werden.

11. Deve finalmente ser abolido, ser eliminado, pelos seres humanos da Terra, o ódio, a perseguição, a tortura e o assassinato de pessoas com outras formas de convicções e também de outras crenças, por causa da cor da pele ou da raça.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

12. Es muss ein Ende damit haben, dass täglich zigtausende Tonnen von Nahrungsmitteln aus Profitgründen kriminell vernichtet werden oder diese infolge zu niedriger Marktpreise einfach in Flüsse geworfen, dem Vieh verfüttert oder dem Verfaulen hingegeben werden; Nahrungsmittel, die Millionen von Menschen vor dem Hungertode bewahren würden, insbesondere Frauen und Kinder, die die hauptsächlich Leidtragenden sind in dieser Beziehung.

12. Deve finalmente chegar ao fim a destruição de milhares de toneladas de alimentos que são criminosamente destruídos, diariamente, por questões de lucro ou devido ao baixo valor de mercado, esses alimentos são simplesmente lançados nos rios, são dados como alimento para o gado ou são deixados apodrecer; alimento que pouparia milhões de pessoas de morrer de fome, em particular mulheres e crianças, que são as que mais sofrem a miséria nesse aspecto.

13. Es muss ein Ende haben damit, dass die Erdenmenschen in ihrer ganzen Masse all ihren grossen Problemen hilflos und ohnmächtig gegenüberstehen, weil all die Profitgierigen, Verantwortungslosen und Gewissenslosen ungehemmt ihre kriminellen Geschäfte machen können, ohne dass sie dafür zur Rechenschaft gezogen werden, wie auch nicht die Verantwortlichen der Regierungen, die unfähig sind, ihr Amt im Rahmen einer gerechten und zweckmässigen Volksführung wahrzunehmen, um die anfallenden Probleme zu lösen.

13. Deve finalmente chegar ao fim que os seres humanos da Terra tenham que enfrentar seus enormes problemas, sem qualquer auxílio, e sem forças, por causa daqueles que são os sedentos pelo lucro, são os irresponsáveis e inescrupulosos, e que são capazes de conduzir os seus negócios criminosos impunes, sem serem responsabilizados por isso, assim como também as pessoas responsáveis dos governos que são incapazes de administrar os seus atos dentro de um quadro de liderança justa e apropriada de modo a resolver os problemas que se acumulam.

14. Der Erdenmensch muss dringendst lernen, seine eigene Verantwortung zu tragen und gemäss dieser bewusst fortschrittlich zu handeln. Es kann nicht länger angehen, dass die Verantwortung einfach auf irgendwen oder auf irgendetwas abgeschoben wird, denn der einzelne ist verantwortlich für all sein eigenes Denken, Fühlen und Handeln. Der einzelne muss seine Verantwortung erkennen und befolgen, denn nur dadurch, dass der einzelne mit der Verantwortungserkennung und Verantwortungsbefolgung beginnt, wird der nächste animiert das gleiche zu tun, wodurch wiederum andere mitziehen werden und letztendlich die ganze Erdenmenschheit davon ergriffen wird.

14. Mais urgentemente, o Ser Humano da Terra deve aprender a suportar a sua própria responsabilidade, e agir de modo progressista de acordo com ela. Não se deve mais persistir que a responsabilidade deva ser passada para outra pessoa ou alguma coisa qualquer, porque o indivíduo é responsável por todos os seus próprios pensamentos, seus sentimentos e suas ações. O indivíduo deve reconhecer e aderir-se à suas responsabilidades, porque é somente quando o indivíduo começa a reconhecer a sua responsabilidade e se apegar a sua responsabilidade é que o seu semelhante irá ser induzido a fazer o mesmo, e onde os outros, por sua vez, se juntarão e, finalmente, toda a humanidade da Terra será envolvida.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

15. Hat der einzelne Mensch das Bedürfnis, tatkräftig etwas zu tun, um die Welt zu ändern resp. die Menschen, dann liegt das tatsächlich in seiner Macht, jedoch immer nur in der Form, indem er dem und den Nächsten ein Vorbild ist. Also hat jeder Mensch mit der Änderung zum Besseren, Friedlichen, Liebevollen, Freiheitlichen, Fortschrittlichen sowie zum Wissen und zur Weisheit bei sich selbst zu beginnen. Jeder muss bei sich selbst den Anfang machen und sich selbst sowie den Weg zu einem freien und glücklichen Leben entdecken. Erst nur für sich selbst muss jeder Mensch eine optimistische Einstellung gewinnen, und erst daraus ergibt sich jener Fortschritt der Erweiterung, durch den die Nächsten animiert und mitgezogen werden. Und denken die Menschen bewusst in dieser Richtung, dann machen sie die erstaunliche Entdeckung, dass alle Mittel und alle Hoffnungen für ein wahres Fortkommen nur darin bestehen, wenn sie mit allem bei sich selbst beginnen.

15. Se uma pessoa, individualmente, sente a necessidade de ativamente fazer alguma coisa para mudar o mundo, e os seus seres humanos em particular, isto está na verdade dentro de seus poderes, mas somente de maneira tal que ele possa ser um exemplo para os seus semelhantes. Assim cada pessoa possui dentro de si mesma a capacidade de mudar para melhor, rumo à Paz, ao Amor, a Liberdade, ao Progresso, e também rumo ao Conhecimento e a Sabedoria. Cada um deve iniciar, por si próprio, e também descobrir o caminho para uma Vida livre e feliz por si mesmo. Cada pessoa deve, primeiro, adquirir uma atitude otimista somente por si mesmo e, a partir daí, irá iniciar o resultado do progresso da expansão através da qual o seu semelhante será induzido e irá se juntar a ela. E se as pessoas pensarem conscientemente nesta direção, então elas farão a surpreendente descoberta de que todos os meios e toda a esperança para um verdadeiro progresso existe somente quando elas dão início a tudo por si próprias.

16. Der Mensch muss durch Eigenerkenntnis detailliert erkennen, erfahren und erleben, was sein wirkliches innerstes Wesen ist und in welcher Beziehung dieses zur äusseren Persönlichkeit steht.

16. O Ser Humano deve reconhecer, deve descobrir, e experimentar, em detalhes, através de sua própria Cognição, o que é o seu Verdadeiro Ser Interior, e como ele se relaciona com a personalidade exterior.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

17. Leider haben die Erdenmenschen politischen, wirtschaftlichen, wissenschaftlichen, militärischen, materiellen und finanziellen Werten die ersten Ränge oder den ersten Rang überhaupt zugewiesen. Das aber ist ein Unwert, der ungeheuren Schaden bringt, durch den sowohl das Wohlbefinden physischer und psychischer Form ebenso beeinträchtigt wird, wie auch die bewusstseinsmässige Entfaltung des einzelnen und gar der ganzen Menschheit. Dadurch sind die wahrlich Weisen und Philosophen verschwunden, um Möchtegern in bezug der Weisheit und Philosophie Platz zu machen, die die Welt und deren Menschheit vielfach mit horrendem Unsinn überschwemmen, der mit der Wirklichkeit und der Richtigkeit und den Gesetzmässigkeiten der Geistenergien und der Schöpfung nichts zu tun haben. All diese Unwerte müssen behoben werden, um wieder wahrlich Weisen den ihnen gebührenden Platz in der Gesellschaft einzuräumen. Es muss den wenigen, die gegenwärtig auf der Erde sind, die Möglichkeit geboten werden, aus ihrer verborgenen Einsamkeit heraus zu kommen, damit sie die Menschen belehren können. Dabei aber müssen alle jene in den Hintergrund gedrängt werden, welche unsinnige sektiererische Lehren und Grundsätze verbreiten, durch die die Erdenmenschen von der tatsächlichen Wahrheit abgedrängt und in die Irre geführt werden.

17. Infelizmente, o Ser Humano da Terra designa altas patentes ou dá altos status aos valores políticos, econômicos, científicos, militares, e aos valores financeiros. Essas coisas, contudo, não são valores e trazem danos tremendos através dos quais o bem estar físico e psicológico são tolhidos, e também é tolhido o desenvolvimento da Consciência do indivíduo e também de toda a humanidade. Como resultado, os verdadeiros sábios e filósofos desapareceram, dando lugar aos sabichões no que diz respeito à sabedoria e a filosofia que, frequentemente, inundam o mundo e sua humanidade com tolices horrendas que não têm absolutamente nada a ver com a realidade, com a retidão e a conformidade com as Leis da Energia do Espírito e da CRIAÇÃO. Todos esses não-valores devem ser removidos, de modo que possam ser dados lugar aos verdadeiros sábios em seus devidos lugares na sociedade. Devem ser dadas oportunidades para estes poucos, que presentemente se encontram na Terra, para que estes possam emergir de sua solidão oculta para que possam instruir os povos. Assim fazendo, contudo, serão afastados todos aqueles que divulgam ensinamentos sectários e sem sentido, por meio dos quais os seres humanos da Terra foram empurrados para trás, para longe da Verdade Real e foram descaminhados.

18. Die Erdenmenschen müssen lernen, nicht von Geburt an bis zum Tod nur dem Materialismus und dem Geld hinterherzulaufen, und also dürfen sie nicht nur auf jene hören, welche politische oder militärische Macht oder ein immenses Vermögen angehäuft haben. Und also dürfen sie diesen nicht nachstreben und ihnen nicht zu ähneln versuchen und ihnen nicht ihre Zeit, nicht ihre Arbeit und Bemühungen und auch nicht ihre Initiative und nicht ihr Leben hingeben. Tun die Menschen das jedoch trotzdem, dann verlieren sie ihre Evolution und damit den Sinn ihres Daseins. Und wenn sie nicht in direkter Form ihr Leben verlieren, dann machen sie sich von den Machthabern politischer, diktatorischer, militärischer oder reichumvermögender Form abhängig, schreien für diese Pro und Hurra und werden zu Scheinenden statt zu Seienden.

18. Os seres humanos da Terra não devem aprender a somente buscar o materialismo e o dinheiro desde a hora em que nascem até a hora de sua morte e, portanto, eles não devem ouvir somente aqueles que juntaram poder político ou militar ou uma imensa fortuna. E também eles não devem aspirar essas coisas ou tentar serem iguais á eles, e também não devem nem devotar o seu tempo, nem o seu trabalho e seus esforços e nem suas iniciativas e suas vidas para eles. Se, entretanto, as pessoas fizerem isso então perderão a sua Evolução e assim o sentido de suas existências. E se não perderem as suas vidas de maneira direta, então se tornam dependentes daqueles que regem de forma política, militarista ou na forma de riqueza material, clamando por aprovação e apoio para si e tornando-se aqueles que vivem de aparência, ao invés daqueles que verdadeiramente vivem e existem.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

19. Der Erdenmensch muss sich von der Verschiedenheit der politischen, diktatorischen, militärischen, wissenschaftlichen und glaubensmässigen Richtungen befreien, denn das allein gewährleistet einerseits das Finden und Begehen des Weges der schöpferischen Wahrheit und deren Gesetzen und Geboten sowie andererseits ein liebevolles, friedvolles, freiheitliches, weises und harmonisches Funktionieren der einzelnen Menschen und der ganzen Menschheitsgesellschaft. Wahrheitlich darf keine Richtung politischer, militärischer, wirtschaftlicher, wissenschaftlicher, philosophischer und glaubensmässiger Form über eine andere dominieren. Ist jedoch eine solche Dominierung gegeben, dann entstehen Rivalitäten, Hass, Rassismus, Glaubens- und Politikkämpfe sowie Unfrieden, Unfreiheit, Lieblosigkeit, Unwissen und viele weitere Unwerte, die zu Zerstörungen, Mord und Totschlag sowie zu Kriegshandlungen und Falschheit führen.

19. O Ser Humano da Terra deve libertar-se das várias direções políticas, militares, científicas, e das direções orientadas pelas crenças, uma vez que só isso garante, por um lado, a descoberta e o seguir da senda para a Verdade Criacional e de suas Leis e Recomendações, e também, por outro lado, um amável, pacífico, liberto, sábio e harmonioso funcionar do indivíduo e de toda a comunidade da humanidade. Na verdade, não se deve permitir que nenhum movimento político, militar, econômico, científico, filosófico e formas orientadas pelas crenças dominem uns aos outros. Contudo, se existe tal dominação, então a rivalidade, o ódio, o racismo, as lutas políticas e religiosas, e também a discórdia, a falta de liberdade, a grosseria, a ignorância e muitos outros não-valores se desenvolvem e que levam para a destruição, ao assassinato e a chacina humana, e ainda aos atos de guerra e para a falsidade.

20. Der Erdenmensch muss sich durch seine eigene Vernunft und Verantwortungserfassung zum Guten und Positiven wandeln und sich dadurch selbst rehabilitieren. Also muss er sich seine eigene Dimension setzen und sich aus dem ihn erniedrigenden Dienste seiner ganzen Unzulänglichkeit und seiner falschen Hoffnungen und Wünsche befreien. Der Erdenmensch bedenke, dass er im Streben nach Höherem gemäss den schöpferischen Gesetzen und Geboten durch viele neue Persönlichkeiten immer wieder neue Leben leben wird, in Wiedergeburt der Geistform und des Gesamtbewusstseinblockes, und zwar in der Verpflichtung schöpferischer Weise, dass er sich bewusst entwickelt in jeder logischen, guten und positiven Form. Das aber bedeutet, dass jeder Mensch sich in eigener Verantwortung selbst um sein Fortkommen bemühen und dass ihm das auch die Gesellschaft ermöglichen muss. Des Rechtens ist es dabei, dass ein jeder seine Mühe aufbringt, die erforderlichen Arbeiten zu verrichten, wofür er entlohnt wird, was ihm ermöglicht, sich sowohl eine eigene Wohnstätte in der einen oder anderen Form leisten zu können, wie aber auch in Eigenverantwortung für seine Nahrung und Kleidung sowie für seine Ausbildung und Bildung und für alle ihm anfallenden Bedürfnisse aufzukommen.

20. O Ser Humano da Terra deve mudar rumo ao bem e ao positivo, por meio de sua própria razão e entendimento da responsabilidade, e então reabilitar a si próprio. Assim ele deve estabelecer sua própria dimensão e libertar a si próprio de seu serviço de auto humilhação e de suas limitações e de suas falsas esperanças e desejos. O seres humanos da Terra devem considerar que eles irão viver novas vidas várias e várias vezes, num esforço para alcançar aquilo que é superior e está de acordo com as Leis e Recomendações Criacionais através de muitas personalidades na reencarnação da forma espírito e do bloco de consciência compreensiva, ou seja, na obrigação de uma senda Criacional que o ser humano, conscientemente, desenvolve em cada forma lógica, positiva e boa. Mas isso significa que cada Ser Humano deve se esforçar para o seu avanço através da responsabilidade pessoal, e a sociedade deve também tornar isso possível para ele. É correto que cada Ser Humano assuma o problema realizando o trabalho necessário pelo qual ele será pago e o qual irá capacitá-lo a conseguir abrigo de uma forma ou de outra, e também na auto responsabilidade, arcar com os custos de seu alimento, vestimenta e também para o seu treinamento e educação e todas as suas necessidades que possam surgir.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

21. Der Erdenmensch muss lernen, sein wahres innerstes schöpferisches Wesen zu erkennen und zu verstehen, denn einzig und allein dadurch wird es ihm möglich, sich auch auf seinen Körper und vor allem sich auf sein materielles Bewusstsein und dessen Erweckung und Entwicklung einzulassen. Also muss er die eigene Wertschätzung des eigenen innersten Wesens wie auch seines Körpers und Bewusstseins erlernen und sich diese Erkenntnis selbst zukommen lassen. So läuft die Erkennung und die bewusste Erweckung des eigenen innersten Wesens über die Erweckung des materiellen Bewusstseins sowie über die wirkliche Wahrnehmung des Körpers.

21. O Ser Humano da Terra deve aprender a reconhecer e compreender o seu **Verdadeiro Ser Criacional Interior**, porque é somente através disso é que será possível para o Ser Humano desenvolver o seu corpo e, acima de tudo, a sua consciência material e o seu despertar e desenvolvimento. Assim o Ser Humano deve aprender sua própria auto apreciação por meio de seu Ser Interior e também de seu corpo e Consciência e deve chegar á esta percepção por si próprio. Então, o reconhecimento e o despertar do próprio Ser Interior ocorre através do despertar da consciência material e também do verdadeiro despertar do corpo.

© Copyright 2002 de “Billy”Eduard A. Meier, & FIGU
Semjase Silver Star Center
CH-8495 Schmidrueti / ZH
Suiça - Switzerland

Textos traduzidos por: *Der Beobachter Edelweiss* em 14 de Maio de 2007 – 17:33 hrs.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Beweise und Angriffe

Provas e Ataques

Warum schreit ihr Widersacher, Kritiker, Besserwisser, Stänkerer nach Beweisen und überseht dabei die Wahrheit und eure eigene Unzulänglichkeit, eure Unbedarftheit und Dummheit?

Por que vós, os adversários, os críticos, os sabichões e os encenqueiros gritais clamando por provas e assim negligenciais a Verdade e vossas próprias insuficiências, vossa falta de conhecimento e a vossa estupidez?

Warum erhebt ihr euch in Feindschaft gegen die Wahrheit und irrt mit euren Angriffen in einer Welt des Bösen und Negativen umher, um euch selbst viel grösser zu machen als ihr seid?

Por que vos elevais em hostilidade contra a Verdade, e vagais perdidos com os vossos ataques em um mundo de maldade e negativo ao vosso redor, de modo a tornar-vos muito maiores do que sois?

Warum, ihr Antagonisten, Stänkerer, Besserwisser sowie Kritiker, warum ergeht ihr euch in Feindschaft wider die effective Wahrheit, warum beschmutzt ihr die Ethik mit falscher Moral?

Por que, vós, os antagonistas, os encenqueiros, os sabichões, como também os críticos, por que entraís em hostilidade contra a Efetiva Verdade, por que vós sujais a ética com a falsa moralidade?

Ihr Widersacher, Besserwisser, Stänkerer und Kritiker, ihr opfert euch nicht, wenn ihr euch der effective Wahrheit zuwendet, wenn ihr euch nur so gross seht, wie ihr wirklich seid!

Vós os adversários, os sabichões, os encenqueiros e vós os críticos, não vos sacrifiqueis quando enxergades a Verdade Verdadeira, e quando enxergades a vos mesmos tão grandes quanto realmente sois!

Lasst euch auf die Ebene des Normalen und Ehrlichen hinab, denn das ist der Weg, der niemals Ärger und Feindschaft erzeugt, jedoch Frieden, Freundschaft, Liebe sowie Harmonie!

Rebaixai-vos ao nível do normal e da honestidade, porque esse é o caminho que nunca gera a irritação e a inimizade, mas sim a Paz, a Amizade, o Amor como também a Harmonia!

Freitag, 3. Juni 2005, 00.41 Uhr

Sexta-feira, 3 de junho de 2005, 12:41AM

Semjase-Silver-Star-Center - Billy

Texto da Revista trimestral de Março 2007 FIGU, Stimme der Wassermannziet (Voz da Era de Aquário)

Textos traduzidos por: *Der Beobachter Edelweiss* em 18 de Fevereiro de 2007 – 20:24hrs

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

É ASSIM QUE UM SER HUMANO EXTRATERRESTRE FALA DE VERDADE QUANDO TEM CONTATO REAL FACE A FACE:



“Agora já é chegado o tempo em que todas as coisas aumentam negativamente e as Profecias começam, literalmente a serem cumpridas.

Todos aqueles que têm acumulado lucros gananciosos por causa de nossa existência e criaram todas as seitas culto-religiosas deístas todas falsas, criaram as associações e organizações construídas baseadas em mentiras, mentirosamente alegando que eles estariam em contato conosco Plejaren ou com outras formas de vida extraterrestres e que Nós, os Seres Humanos Extraterrestres, advogamos a defesa das religiões de culto deístas, eles terão um maligno fim e irão morrer pelas mãos de seus próprios crentes ou, pelo menos, serão banidos por seus próprios crentes em particular.

Todos aqueles que roubam o Ensino do Profeta, o adulteram, falsificam e o avaliam para o seu próprio favor e lucro, todos eles irão ser chamados para prestarem contas por causa de suas fraudes pelos seus próprios crentes. Já houve muitos que fizeram isso, e ainda haverá muito mais no futuro, mas acontecerá que, mais cedo ou mais tarde, as suas ações vergonhosas irão trazer-Lhes o Mal”.

Mensagem Verdadeira da JSHRJSH Plejarin Semjase – Rainha da Sabedoria Plejarin

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Leserfrage zu Sturmfluten

Pergunta do Leitor sobre Tempestades

Leserfrage:

Pergunta do Leitor:

Was sich mit dem Taifun auf den Philippinen zugetragen hat, das beweist einmal mehr, dass Deine Voraussagen sich ständig immer mehr erfüllen, die Du schon in den 1950ern und auch danach immer wieder gemacht hast. Kannst Du dazu wieder einmal etwas in einem Bulletin sagen?
E. Meierhofer, Schweiz

O que ocorreu com o tufão nas Filipinas prova, mais uma vez, que as suas previsões, que você fez, já na década de 50, e depois, constantemente e repetidamente são cumpridas. Você pode, mais uma vez, dizer algo a respeito disso em um Boletim?

E. Meier Hofer, Suíça.

Antwort:

Diesbezüglich möchte ich einen Gesprächsauszug vom 564. Kontaktgespräch aufführen, der wohl auch diesmal alles Notwendige zur Sprache bringt. Billy

Resposta:

A este respeito, eu gostaria de mencionar um trecho do diálogo do Contato número 564, que também desta vez, presumivelmente, traz tudo o que é necessário. Billy:

Auszug aus dem 564. offiziellen Kontaktgespräch vom 2. November 2013

Trecho do diálogo do Contato Oficial Número 564 do dia 2 de Novembro de 2013

Billy: Dann eine andere Frage: Gibt es Neues in bezug auf die irdischen Klimabedingungen? Du hast mir ja vor Jahren gesagt, ehe ihr euch entschlossen habt, keine Voraussagen mehr zu machen, dass im Herbst 2013 klimatisch eine neue Wende eintreffe. Bisher habe ich noch nichts davon gehört und auch nichts in Zeitungen gelesen, dass sich klimamässig etwas Ausserordentliches ergeben hat.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Billy: Então, uma outra pergunta: Há algo de novo em relação às condições ambientais da Terra? Já faz vários anos atrás, antes de decidires que tu não mais farias quaisquer previsões, me disseste que no Outono de 2013 uma nova mudança climática ocorreria. Até agora eu não ouvi e nem li nada nos jornais a respeito de que ocorreu alguma mudança excepcional em relação ao clima.

JSCHWJSCH Ptaah: Was ich damals angesprochen habe, das bezog sich darauf, dass sich weltweit die Unwetter und Wirbelstürme ab diesem Jahr sehr stark mehrten und dass erstmals ein Wirbelsturm mit rund 375 Stundenkilometern auftreten und sehr viele Menschenleben fordern wird. Es wird sich um einen Taifun handeln, wie er seit Menschengedenken nie in Erscheinung getreten ist und wie solche nur in frühen Zeiten der Erdentwicklung gegeben waren.

JSCHWJSCH Ptaah: O que eu falei naquela época aquilo se referia ao fato de que, por todo o mundo, as tempestades e os furacões, a partir deste ano, estarão aumentando cada vez mais fortemente e que, pela primeira vez, um Tufão com velocidade de cerca de 380 quilômetros por hora ocorreria e que este tiraria a vida de muitas pessoas. Será um tufão, como nunca surgiu desde os tempos imemoriais e, como tal, apenas ocorreu nos primeiros tempos do desenvolvimento da Terra.

Billy: Dann wird dies also nur der Anfang und der erste sein, dem weitere von gleicher oder noch grösserer Stärke als Monsterwirbelstürme folgen werden, wie mir dein Vater Sfath schon voraussagte. Können die Meteorologie-Wissenschaftler diese ungeheure Geschwindigkeit noch messen?

Billy: Então, portanto, este será apenas o começo, e o primeiro, e que outros ciclones iguais ou mesmo muito mais fortes, Tufões maiores e monstruosos seguirão, assim como o teu pai Sfath já havia me previsto. Os cientistas meteorologistas ainda podem medir estas enormes velocidades?

JSCHWJSCH Ptaah: Das wird ihnen wohl in genauem Mass gegenwärtig noch nicht gelingen, weil sie meines Wissens diesbezüglich nicht genügend ausgerüstet sind. Was du aber sagst ist richtig und entspricht dem, was nicht nur mein Vater, sondern auch du seit 1951 verschiedentlich vorausgesagt und die Regierungen sowie Radiostationen und Zeitungen davor gewarnt hast, wobei du jedoch nur lächerlich gemacht wurdest und nichts unternommen wurde, um dem drohenden Übel Einhalt zu gebieten, was nur dadurch hätte geschehen können, indem die rasant steigende Überbevölkerung eingedämmt und verhindert worden wäre. Nur dadurch wäre es noch möglich gewesen, die erdenmenschlich hervorgerufene Zerstörung der Natur und des Klimas zu verhindern.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

JSCHWJSCH Ptaah: No presente momento, isso para eles provavelmente não irá ter sucesso em medidas exatas, porque, pelo meu conhecimento a este respeito, eles não estão suficientemente equipados para isso. Mas o que tu dizes é correto e corresponde, não só ao que o meu pai te disse, mas corresponde também ao que tu previste, desde 1951, por diversas vezes e, ainda, alertaste aos governos, bem como as estações de rádio e os jornais. Mas, foste apenas ridicularizado, e nada foi feito para deter o mal iminente, o qual poderia ter acontecido através da contenção e do impedimento do rápido aumento superpopulacional. Somente desta forma é que teria sido possível evitar a destruição da Natureza e do clima causada pelo ser humano da Terra.

Billy: Ja, das weiss ich, aber die Voraussagen fruchteten ja nichts, denn es wurde nicht darauf reagiert. Doch, wo entwickelt sich dieser Monsterwirbelsturm und wohin wird sein Weg führen?

Billy: Sim, eu sei disso, mas a previsões foram infrutíferas, porque não houve nenhuma reação. Mas, onde este Tufão monstro está se desenvolvendo e para onde levará o seu caminho?



JSCHWJSCH Ptaah: Im südlichen Pazifik, um dann über die Philippinen hinweg ins Chinesische Meer und danach abgeschwächt auf Länder des Festlandes zu gelangen, wo er überall ungeheure Verwüstungen und Zerstörungen anrichten und mehreren Tausenden von Menschen den Tod bringen wird.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

JSCHWJSCH Ptaah: No Pacífico Sul e, em seguida, nas Filipinas, no mar da China, e depois, já enfraquecido, sobre os países do continente, onde o Tufão levará por todos os lugares tremenda devastação e destruição, e trará a morte para milhares de pessoas.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Billy: Und wann wird das sein? Die Wirbelstürme haben ja je nach Vorkommen auch verschiedene Bezeichnungen.

Billy: E quando será isso? Os Tufões também tem denominações diferentes dependendo das ocorrências.



Filipinas – Novembro de 2013

JSCHWJSCH Ptaah: Das Unheil hat sich bereits angebahnt und entwickelt sich in den folgenden Tagen zur Katastrophe. Doch was sich nun ergeben wird, ist nur der Anfang von noch Schlimmerem, denn nun werden sich die Unwetter aller Art und Wirbelstürme schnell mehren, und zwar weltweit. So wird nächstens auch ein verheerendes Unwetter Sardinien heimsuchen, während in den USA eine Tornadoserie Unheil bringen wird.

JSCHWJSCH Ptaah: A calamidade já se estabeleceu e, nos dias subsequentes, evoluiu para o desastre. Mas o que está surgindo agora é apenas o começo do pior, porque agora as tempestades de todos os tipos e os Tufões estão aumentando rapidamente ao redor do mundo. Então, em breve, também, uma tempestade devastadora irá assombrar a Sardenha, enquanto nos Estados Unidos, uma série de Tornados trará a desgraça.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Und bezüglich der verschiedenen Bezeichnungen der Wirbelstürme ist zu sagen, dass diese sich im Spätsommer über den tropischen Meeren bilden, wobei Luftwirbel mit gewaltigen Windstärken entstehen, wobei die tropischen Wirbelstürme die gefährlichsten sind und bis anhin Geschwindigkeiten von mehr als 270 Kilometer pro Stunde erreichen.

E, com relação aos diversos nomes dos Furacões, que dizer que estes se formam no final do verão sobre os oceanos tropicais, com vórtices de ar com ventos poderosos, onde os ciclones tropicais são os mais perigosos e, até agora, atingem velocidades de mais de 270 quilômetros por hora.



Durch diese gewaltigen Stürme entstehen immer ungeheurere Zerstörungen, und es werden viele Menschenleben gefordert. Diese bis anhin höchsten Sturmstärken steigern sich zukünftig jedoch, folglich die schlimmsten zu erwartenden um die 400 Stundenkilometer Windgeschwindigkeiten aufweisen können. Und wie du sagst, haben die Wirbelstürme je nach Ort und Ländern auch unterschiedliche Namen.

Através destas violentas tempestades surge, cada vez mais crescentemente, a destruição, e muitas vidas humanas serão clamadas. Estas, até agora, elevadas forças de tempestades aumentarão no futuro, porém, consequentemente, pode-se esperar o pior com ventos com velocidade de 400 quilômetros por hora. E, como tu dizes os Furacões também têm nomes diferentes, de acordo com o lugar e os países.

In der Karibik sowie in den westindischen Inseln und im Golf von Mexiko werden sie Hurrikane genannt, in China und Japan dagegen Taifune. In Australien werden sie Willy-Willy und im Indischen Ozean Zyklone genannt. Dann sind noch die Wirbelstürme über dem Festland, die weltweit auftreten und die als Tornados bezeichnet werden.

No Caribe, bem como nas ilhas das Índias Ocidentais, e no Golfo do México, eles são denominados de Furacões, por outro lado, na China e no Japão são chamados de

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Tufões. Na Austrália eles são chamados de Willy-Willy e, no Oceano Índico, são chamados de Ciclones. E então, ainda, os Furacões que ocorrem sobre os continentes por todo o mundo são denominados de Tornados.

Billy: Dann gibt es ja auch noch die wilden Unwetter, die du angesprochen hast und die auch schon seit den 1950ern von mir vorausgesagt wurden. Die Erdlinge werden sich wieder einmal mehr wundern, wie ungeheuer die Naturgewalten sind und dass sie stetig schlimmer werden. Aber der Grund dafür, eben dass die Menschen infolge ihrer Überbevölkerung schuld sind, weil durch deren gesamte Auswirkungen aller Art der Lauf der Natur und deren Ordnung nicht nur sehr beeinträchtigt, sondern gar weitgehend zerstört wurde, das will niemand wahrhaben.

Billy: E depois há também ainda as tempestades selvagens, que tu mencionaste, e que também foram previstas por mim, desde 1950. Os terráqueos ficarão surpresos mais uma vez de como os Poderes da Natureza são imensos, e que eles estão se tornando cada vez piores. Contudo, a razão para isso é que os seres humanos são os culpados por isso devido à superpopulação, porque por causa de todos os tipos de efeitos causados pela superpopulação o curso da Natureza e a sua Ordem não só foram destruídas em grande parte e na verdade ninguém quer admitir isso.

Und wenn etwas gesagt wird diesbezüglich, dann heisst es einfach, dass das Ganze solcher Aussagen und Erklärungen absolute Spinnerei sei und einem verblödeten Gehirn entspringe. Die Dummheit und fehlende Intelligenz solcher widersächlicher Intriganten findet dabei noch grossen Anklang bei all denen, die einfach gleichgültig in den Tag hineinleben und sich keinerlei Gedanken um die Realität und deren Wahrheit machen.

E se algo é dito a este respeito, então simplesmente isto significa que todas estas afirmações e declarações são absolutas conversas fiadas originadas de um cérebro demente. A estupidez e a falta de inteligência de tais antagonistas intrigadores ainda encontram repercussão e são muito bem recebidas por todos aqueles que simplesmente vivem o seu dia a dia totalmente indiferentes quanto a isso, e nenhum deles possui dentro de si nenhum pensamento qualquer que seja para a realidade e a sua verdade.

Folglich ist ihnen auch völlig gleichgültig, wenn Tausende und Abertausende von Menschen durch Naturkatastrophen ihr Leben verlieren und ungeheure Zerstörungen angerichtet werden. Und was sich nun weiter ergeben wird, und zwar unausweichlich, ist das, dass sich nun die Wissenschaftler mit grossen Worten melden und Prognosen aufstellen werden, dass sich die Unwetter und Wirbelstürme und alle damit zusammenhängenden zerstörerischen Ereignisse usw. mehren werden.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Consequentemente, é também para eles completamente indiferente quando milhares e milhares de pessoas perdem as suas vidas devido aos desastres naturais e se realizam imensas destruições. E o que acontecerá agora, ou seja, inevitavelmente, é que agora os cientistas, com suas grandes palavras, irão estabelecer previsões de que as tempestades e os Furacões, e todos os eventos destrutivos associados a isto, etc., irão aumentar.

Sie werden dabei gerade so tun, als ob diese Weisheit auf ihrem Mist gewachsen sei und nicht schon seit den 1950er Jahren vorausgesagt worden wäre. Ihr Eigenlob stinkt aber zum Himmel und beweist einmal mehr, dass sie ihre Prognosen, Reden und <Erklärungen> immer gerade danach ausrichten, wie der Wind gerade daherpfeift.

Neste caso, eles farão exatamente o mesmo como sempre o fazem, como se esta sabedoria tivesse brotado de seu esterco e não tal como esta foi prevista, desde os anos 50. Contudo, o fedor de seu autoelogio alcança até os céus e, demonstra uma vez mais, que os seus prognósticos, os seus discursos e as suas "explicações" sempre se alinham exatamente conforme o vento assopra.

Ausserdem geben sie der Sonne und deren Zyklen usw. an der ganzen Klimakatastrophe die Schuld, nur nicht der Masse der menschlichen Überbevölkerung und deren Ausartungen und verbrecherischen Machenschaften gegenüber dem Planeten und dessen Klima sowie der Fauna und Flora der Natur.

Além disso, eles dão somente ao Sol e os seus ciclos, etc., a culpa por todas as catástrofes climáticas, e não a massa de superpopulação humana e suas próprias degenerescências e suas maquinações criminosas contra o clima do planeta Terra, bem como contra a flora e a fauna da Natureza.

JSCHWJSCH Ptaah: Womit du ein wahres Wort sprichst. Die Verantwortungslosigkeit der Erdenmenschen kennt leider keine Grenzen, und das bezieht sich auf das Gros der Erdenmenschheit. Dieses denkt nur gerade für sich selbst und sein eigenes Wohlergehen, für seinen persönlichen Luxus und für sein Geld und Vergnügen. Verantwortung und Mitgefühl für die gesamte menschliche Gemeinschaft ist dem Gros ebenso völlig fremd wie auch ein klarer Verstand und umfassende Vernunft.

JSCHWJSCH Ptaah: Com as quais tu falas uma palavra verdadeira. A irresponsabilidade dos seres humanos da Terra, infelizmente, não conhece fronteiras, e isso se refere à maioria da massa de seres humanos. Estes só pensam apenas em si mesmos e em seu bem-estar, em seus luxos pessoais e seu dinheiro e prazer. A responsabilidade e a simpatia para com toda a comunidade humana é,

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

para a grande maioria, apenas completamente estranha assim como é também uma inteligência clara e uma razão abrangente.

Billy: Leider ist es wirklich nur eine geringe Minderheit, die sich der Wirklichkeit und Wahrheit und der effectiven Tatsachen in bezug auf die Auswirkungen aller ungeheuer zerstörerischen globalen Machenschaften durch die Überbevölkerung bewusst ist. All die Intelligenzschwachen, namentlich die Dummen, Gleichgültigen, die Besserwisser und Selbstherrlichen sowie alle Wahrheitslügner bezüglich des Überbevölkerungsproblems und aller daraus erdenklichen hervorgehenden Katastrophen und Übel sind schuld daran, dass alles noch viel schlimmer wird, als dies gegenwärtig bereits der Fall ist.

Billy: Infelizmente, é realmente apenas uma pequena minoria, que está ciente da realidade e da verdade dos fatos eficazes em relação ao impacto de todas as maquinacões globais tremendamente destrutivas por causa da superpopulação. Todos aqueles de inteligência fraca, ou seja, os estúpidos, os indiferentes, os sabichões, os autoritários, bem como todos os mentirosos quanto à verdade a respeito da questão da superpopulação e de todos os desastres e males imagináveis resultantes da superpopulação são os responsáveis culpados de que tudo está ainda muito pior do que é atualmente o caso.

Durch ihre Schuld wird eine weltweite Geburtenkontrolle verhindert und die Überbevölkerung weiter angetrieben, was zu immer mehr Zerstörung der Fauna und Flora sowie zu Krankheiten, Seuchen und Naturkatastrophen führt. Schon seit Jahrzehnten bewahrheiten sich meine Voraussagen dieser Form, so auch die Flüchtlings- und Asylantenprobleme, die bereits in kleinen Völkerwanderungen einhergehen.

Por sua culpa é impedido um controle da natalidade em todo o mundo, e a superpopulação continua ainda a ser impulsionada, o que leva para mais e mais destruição ainda da fauna e da flora, bem como para as doenças, as epidemias e aos desastres naturais. Durante décadas, as minhas previsões se tornaram realidade desta forma, e assim também se tornaram realidade à questão dos refugiados e dos asilados, que já caminham de mãos dadas em pequenas migrações.

Und dass der gesamte Naturwandel und die Naturzerstörung nicht mehr aufzuhalten sind, weil die Überbevölkerung dies durch ihre verbrecherischen Machenschaften der Naturzerstörung verhindert hat, das ist bereits Tatsache geworden.

E que toda a mudança da Natureza e a destruição da Natureza são irrefreáveis porque por causa da superpopulação estas são impedidas por suas maquinacões criminosas de destruição da Natureza, que já se tornou realidade.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Alles läuft nun auf das Schlimmste hinaus, das nur noch etwas gedämpft werden könnte, wenn endlich weltweit eine staatliche Geburtenkontrolle das rapide Wachstum der globalen Bevölkerung eindämmen würde, folglich dann zusammen mit den normalen Todesabgängen sich langsam alles wieder regulieren könnte, was allerdings Hunderte oder gar Tausende von Jahren in Anspruch nehmen wird.

Tudo agora está piorando, o que só poderia ser um pouco suavizado, quando, finalmente, um estado de controle da natalidade reduziria o rápido crescimento da população mundial em todo o mundo, portanto, então, juntamente com as mortes normais lentamente tudo poderia voltar a se regular, mas que, entretanto, levará centenas ou até mesmo milhares de anos para ser concluído.

Dabei allerdings vorausgesetzt, dass sich die erdenmenschliche Zivilisation durch ihre Überbevölkerung oder durch krieglerische Handlungen nicht selbst vernichtet, was absolut im Rahmen des Möglichen ist, wenn alles genau betrachtet und bedacht wird.

Contudo, neste caso, pressupõe-se que a civilização humana da Terra não destrua a si mesma através de sua superpopulação, ou através de atos de guerra os quais, dentro dos limites da possibilidade são absolutos, quando tudo é cuidadosa e precisamente considerado.

JSCHWJSCH Ptaah: Das wird zwar in absehbarer Zeit nicht der Fall sein, doch läuft tatsächlich alles darauf hinaus und könnte Wirklichkeit werden, wenn nicht doch noch Massnahmen eingeleitet werden, um der rasant wachsenden Überbevölkerung Einhalt zu gebieten, um damit noch gewaltigere Zerstörungen an der Natur und deren Fauna und Flora sowie am Klima und am Planeten selbst zu verhindern. ...

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

JSCHWJSCH Ptaah: Este não será o caso em prazo previsível, mas na realidade tudo se resume e pode se tornar realidade se, contudo, não forem introduzidas medidas para conter o rápido crescimento da superpopulação de modo a prevenir assim a destruição ainda maior e mais violenta da Natureza e sua fauna e flora bem como do clima e do próprio planeta Terra. ...

FIGU-Sonder-Bulletin Nr. 75 – Boletim Especial FIGU Nr. 75

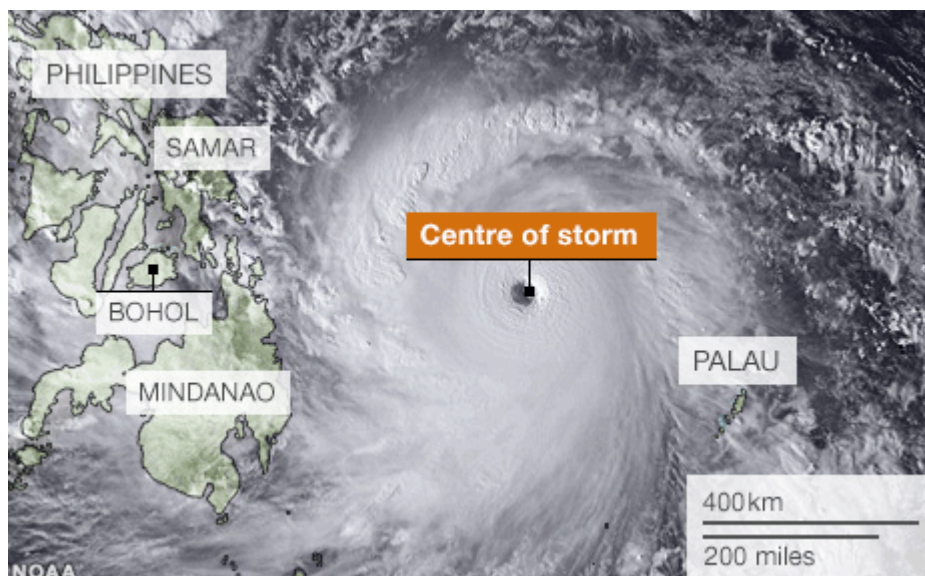
Seite 17 – Página 17

20. Jahrgang, Februar 2014 – Vigésimo ano, Fevereiro de 2014

Traduzido por: Der Beobachter Edelweiss – o Pensador Profundo 24 de Fevereiro de 2014 - 07:40:44

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.



O tufão Haiyan (conhecido também como supertufão Haiyan, designação internacional: 1330, designação JTWC: 31W, designação PAGASA: Yolanda) é um poderoso ciclone tropical que chegou a atingir velocidades máximas de ventos de 315 quilômetros por hora, sendo considerado um dos ciclones mais fortes já registrados na história, só superado pelo tufão Tip em 1979.^{2 3} Formado a partir de uma baixa pressão no oceano Pacífico perto das costas da Micronésia, o sistema continuou a se desenvolver até alcançar o máximo pico de intensidade. Haiyan é o quinto supertufão da ativa temporada de tufões no Pacífico de 2013 e seu nome foi dado pela República Popular da China e significa petrel (海燕) em chinês.

O tufão causou destruição generalizada nas Filipinas, em particular na cidade de Tacloban e nas ilhas Samar e Leyte, onde se supõe que milhares de pessoas terão morrido.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Plejadisch-plejarische Kontaktberichte
Dreihundertachtundfünfzigster Kontakt

Donnerstag, 6. Mai, 2004, 22:58 h

Block 9 seiten 151 u. 152

Relatório de Contato Pleiadiano-Plejaren

Contato Nr. 358,

Quinta-feira, Maio 6, 2004, 22:58

Volume 9, páginas 151 e 152

Billy Meier: Eu ainda gostaria de conversar com você sobre essas coisas mais tarde. Mas primeiro eu gostaria de ouvi-lo sobre o que você tem a dizer sobre as gravações de vídeo que nós assistimos juntos.

JSCHWJSCH Ptaah:

17. Naturalmente. É assim:

18. As declarações e as explicações do homem de nome **James Gilliland** (dos Estados Unidos) não correspondem à verdade, mas sim de histórias mentirosas, se você me permite expressá-las em suas palavras nesta ocasião.

19. Estas histórias são baseadas em mentiras, sejam conscientes ou experiências delirantes ou outras fantasias patológicas, como também são mentirosas as alegações de supostas marcas de queimadura em seu peito, que não valem a pena acreditar.

20. Mas, se tal coisa realmente ocorreu, então, elas foram feitas através de estigmatização ilusória criada, o que leva para unicamente para pensamentos e sentimentos patológicos, maníacos, desse modo, como resultado de uma psique doentia.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.



O falso contatado James Gilliland e seus Seres “extraterrestres” inexistentes com faces de “gato”.

*As gravuras fantasiosas, irreais do mentiroso, fraudulento e falso contatado James Gilliland que é um **pastor evangélico**, conselheiro, palestrante, e autor de textos fantasiosos e enganosos.*

22. Eu gostaria de descrever a entidade humanóide feminina, com os chifres em sua cabeça, como um gatinho, porque me lembra fortemente de um animal que tem chifres tolos absurdamente sobrepostos.

23. E o que deve ser dito a respeito das estranhas imagens, nas quais são vistas bolas arredondadas transparentes, é o seguinte:



Fotos falsificadas elaboradas pelo charlatão e mentiroso, e falso contatado, **James Gilliland**

24. Eu já notei tais fotografias por toda parte, motivo pelo qual eu pesquisei sobre o assunto.

25. Ao fazê-lo, eu descobri então que foram produzidas de forma fraudulenta com técnicas diferentes, e por um lado, que a lente fotográfica foi finamente pulverizada com um líquido transparente, e por outro lado, uma placa de vidro incolor plana ou um papel transparente foi fixado na frente da câmara, e este, em seguida, da mesma forma, foi pulverizado com um líquido incolor.

26. No entanto, como eu descobri, existem ainda diversas outras possibilidades para a produção de tais imagens falsas, no entanto, das quais enumerá-las levaria muito longe.

27. Fazer afirmações de que as bolas e manchas transparentes são objetos extraterrestres, e assim por diante, é um disparate absoluto e equivale a uma fraude.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

28. E o que dizer a respeito das outras fotos:

29. Estas fotos também são falsas.

30. Quanto aos objetos luminosos que acendem e parecem pairar no ar, para, aparentemente, dividirem-se em vários objetos, se afastando uns dos outros, para depois, mais uma vez, se aproximarem e se fundirem novamente, a explicação para isso é a seguinte:

31. Todos os observadores e testemunhas desses avistamentos são enganados, porque, de maneira nenhuma, se trata de aparelhos voadores extraterrestres, ou seja, UFOs/Óvnis, tal como os seres humanos da Terra designam os objetos que podem ser vistos especialmente em muitos lugares nos **Estados Unidos da América** e ao redor do mundo todo.

32. As **maquinações secretas dos órgãos responsáveis e dos escritórios** nos Estados Unidos da América são de fato os responsáveis pelas aparições desses objetos luminosos, que, no entanto, são destinadas a permanecerem em segredo, não só para os americanos, mas para toda a população do mundo.

33. Por esta razão, existe o paradoxo que, por um lado, os órgãos responsáveis nos Estados Unidos da América negam a questão da queda de um objeto voador extraterrestre em Roswell e em outros lugares, assim como eles fazem segredo das maquinações na Área 51, enquanto que, por outro lado, tudo é feito para fortalecer a crença da população em Óvnis extraterrestres, e de fato **por meio de aparelhos voadores americanos secretos** e em aparelhos fortemente luminosos voando em todas as áreas possíveis, e que são visíveis para a população.

34. Com isso, naturalmente, isso nem sempre se trata apenas de vôos de teste, mas de vôos eficazes de demonstração, com várias manobras aéreas que os aviões normais terrestres não podem executar.

35. Isso também ocorre em relação que os corpos voadores se acendem como pequenos sóis ou, de repente, se dividem em vários objetos, resultando em uma pluralidade de aparelhos voadores planos que são acoplados uns aos outros para depois simplesmente se soltarem um do outro se afastando para, em seguida, se juntarem novamente.

36. Isto dá a impressão de que, de repente, saindo de um objeto, vários outros objetos saem voando, para mais tarde, retornarem para a "nave-mãe".

37. Este efeito por si só já é o suficiente para os crentes em UFOs, os ufólatras, saírem em júbilo e sucumbirem completamente para a crença de que os objetos são aparelhos voadores extraterrestres, que, no entanto, **em nenhum caso, eles não são**, porque são produtos **que são fabricados secretamente nos Estados Unidos da América**.

38. Os vôos de teste desses objetos, que atingem velocidades muito altas, e também têm à sua disposição certas tecnologias gravitacionais, ou seja, tecnologias de anti-gravidade, podem ser observadas em todo o mundo, no entanto, **muito especialmente no país onde são fabricados, os Estados Unidos da América**, como eu já expliquei.

39. Existem ainda outras diversas maquinações secretas, juntamente com aquelas neste respeito, que se destinam a indicar as ações dos "extraterrestres", como o suposto sequestro de seres humanos da Terra, **e a mutilação de gado**, etc. por supostas entidades "extraterrestres".

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

40. O fato que, naturalmente, é exercida também a hipnose do alegadamente afetado, como assim também **foi o caso com o fraudulento pouso na Lua** no ano de 1969, e isso deve, de fato, ser absolutamente claro para qualquer ser humano que razoa.

Billy Meier: Assim, a totalidade das gravações de vídeo são completamente inúteis no sentido de autenticidade em relação aos contatos com extraterrestres, e assim por diante, e sobre os avistamentos de objetos voadores estranhos à Terra.

JSCHWJSCH Ptaah: 41. Isso corresponde ao significado das minhas palavras.

Billy Meier:... Mas agora eu ainda estou interessado no que Zafenatpaneach disse a respeito de minha pergunta sobre a tecnologia de televisão, computadores e a Internet. Você lhe deu a minha pergunta?

JSCHWJSCH Ptaah: Certamente, e ele explicou um pouco para mim, mas ele disse que tinha preocupações sobre se a sua resposta deve ser tornada pública, assim, portanto, você tem que decidir se você quer divulgar a sua resposta abertamente ou não. Mais recentemente, a nossa conversa foi de fato no sentido de que ela não deverá ser discutida abertamente.

Billy Meier: Eu me lembro disso, é claro, no entanto, eu considere a coisa toda muito bem várias vezes e cheguei à conclusão de que, no final, será melhor se falarmos abertamente sobre isso, porque isso pode ser útil para muitas pessoas se elas conhecerem os fatos pelos quais elas podem se controlar conscientemente e prevenir várias coisas.

JSCHWJSCH Ptaah: Como queira, mas isso pode se tornar perigoso em alguns aspectos para você.

Billy Meier: Eu aceito isso.

JSCHWJSCH Ptaah: Então eu posso falar abertamente assim: Zafenatpaneach explicou mais uma vez que na Terra **uma organização religiosa-sectária trabalha em conjunto com um determinado serviço secreto para manipular as pessoas** através da televisão, dos computadores e da Internet, de acordo com o seu sentido e propósitos.

Não são manipulados apenas os aparelhos de televisão e muitos monitores para que a organização **possa ver diretamente a sala, onde o respectivo dispositivo está localizado**, para assim observar e ouvir tudo o que se passa, mas os computadores também podem ser manipulados à vontade.

No entanto, em relação aos computadores, isso significa que estes podem ser controlados a partir de fora e prejudicados, se para a organização em questão isso for necessário.

Este tem sido o caso, já por muitos anos, em que você mesmo também foi afetado por seu computador, que foi capaz de perturbar o seu trabalho, em que, com certos escritos, artigos e livros, **que tratam da ilusão religiosa e sectária, erros graves foram inseridos ou fatos importantes foram apagados**.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Mesmo puros distúrbios no computador são praticados com você, através do qual podem ocorrer defeitos. A coisa toda, no entanto, vai ainda mais longe, **porque o serviço secreto mencionado e a organização religiosa-sectária também intervêm na vida de todos os usuários de televisores, nos monitores e nos usuários da Internet e os manipulam.**

Esta organização do serviço secreto, que é protegida usando todas as regras da arte, atingiu alcance mundial pelo seu incontável número de dispositivos manipulados que permitiu admissão **na consciência das pessoas e orienta o seu comportamento em muitas áreas.**

Como, por exemplo, anteriormente nos filmes de cinema, em filmes de vídeo, etc. determinadas fotos de alimentos e bens de consumo foram inseridas e que foram registrados na subconsciência do público espectador, o que resultou na comida e nos itens serem adquiridos comercialmente, isto é feito hoje de uma maneira semelhante pela referida organização.

A tecnologia, até agora, é desenvolvida, de tal maneira, **com a ajuda do serviço secreto em questão**, e por seus técnicos e engenheiros eletrônicos, programadores, etc., que os aparelhos de televisão, certos tipos de monitores, bem como toda a Internet podem ser abusados a vontade para os seus próprios propósitos.

A coisa toda atinge não só as religiões e seitas deístas, mas também a política e a economia, ou seja, de modo que os impulsos das ondas oscilatórias são emitidos pelos dispositivos manipulados e pelos aparelhos que estes são absorvidos pelas pessoas subconscientemente e as pessoas são influenciadas por estes impulsos. Esses impulsos orientam as pessoas subconscientemente para que elas se voltem para as religiões e seitas deístas, se tornam fanáticos religiosos sectários deístas, e homens bomba suicidas e terroristas.

Também a política é manipulada em grande medida desta forma, nas eleições, os eleitores, que estão sendo influenciados por impulsos oscilatórios, que então, conseqüentemente, escolhem o próximo governo, são controlados pelos impulsos emitidos.

Mesmo em relação aos alimentos, os produtos e bens de luxo, etc., os mesmos métodos para influenciar o subconsciente e controlar as pessoas continuam a ser eficazes, mas também em termos de "contribuições entusiastas" em organizações que pedem por dinheiro e bens e similares. Bem como também a música religiosa sectária deísta desarmônica que é controlada e direcionada para o subconsciente das pessoas crentes deístas desta mesma forma através de impulsos oscilatório que levando ao fanatismo e à histeria em massa etc.

Hoje não existe quase nada que não seja usado para influenciar as pessoas subconscientemente e para conduzir assuntos, ações e comportamentos que não são autodeterminados, mas criminalmente-determinado pelos pensamentos e aspirações daqueles que desejam ganhar algum lucro com isso. Muitas pessoas já não são tão poderosas em sua própria tomada de decisão, o que, no entanto, elas não percebem, portanto, elas fazem as coisas e mantem pensamentos que são dados para elas inconscientemente por impulsos oscilatórios.

Billy Meier: E, provavelmente, quase ninguém consegue resistir contra isso, porque todas as pessoas assumem que estão agindo de acordo com sua própria vontade.

JSCHWJSCH Ptaah: Isto está correto, porque tudo acontece dentro do subconsciente.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Billy Meier: Contudo, deve ser possível, que a pessoa possa se defender contra isso, eu suponho, ou não?

JSCHWJSCH Ptaah: Isso está correto, mas é necessário uma consciência clara para não ser afetada por nenhum impulso oscilatório de qualquer tipo. Isso inclui anúncios abertos e propagandas de todos os tipos, que são projetados para motivar as pessoas a fazer certas coisas, ações, obras e compras etc.

Billy Meier: Em tempos passados, quando eu ainda ia de vez em quando ao cinema, os filmes ali eram manipulados com propagandas de modo que os espectadores corriam durante os intervalos para comprar sorvete, nozes, chocolate e Coca-Cola, porque eles foram instados a fazê-lo pelas imagens inseridas que penetravam em seus subconscientes. Um dia, quando essas atividades podres se tornaram públicas, as manipulações dos filmes em relação as imagens inseridas se tornaram proibidas.

JSCHWJSCH Ptaah: Isto está correto, no entanto, agora a coisa toda se repete na forma mencionada por Zafenatpaneach, ou seja, por muitas vezes, de forma muito mais ampla, no momento, porque os filmes ainda estão sendo manipulados. E o que faz a coisa toda parecer condenável, infelizmente, é o fato de que, em todo o mundo, para toda a população da Terra, nada se sabe a respeito disso e de sua manipulação dessa maneira vergonhosa.

Billy Meier: Agora eu sei disso, eu também entendo por que na política as pessoas erradas costumam assumir no comando dos governos. E isso me faz entender o porquê, durante a venda de todos os tipos de mercadorias em lojas de departamentos, etc., as pessoas entram em uma fúria de compra e também compram muitas outras coisas desnecessárias. Além disso, torna-se compreensível que, nos tempos de hoje, muitos seres humanos ainda clamam pela pena de morte e endossam as guerras, bem como cometem o terror e os ataques suicidas, etc.

E também o fato de que os crentes deístas das religiões e seitas deístas, bem como os membros de grupos de extrema direita e esquerda se tornam mais fanáticos e não se acanham de praticar Gewalt (ou seja, a execução brutal de força e vigor elementais, violência), o assassinato, a tortura, o roubo e a destruição etc., essas coisas se tornaram, assim, explicáveis. Tudo isso leva para a discórdia cada vez maior e cada vez mais abrangente.

Consequentemente, também não é de se admirar que tumultos desastrosos são cada vez mais prevalentes, uma vez que cerca de aproximadamente 25 anos, uma suposta música atingiu pessoas em todo o mundo e que é totalmente desarmônica pelo qual essas pessoas se tornam mais sem escrúpulos, violentas, sem consciência e indiferentes umas com as outras. E se tudo continuar no quadro mencionado, então uma anarquia incontável e o caos rugidor irão se desenvolver em última instância.

JSCHWJSCH Ptaah: Estas relações de fato existem, e por isso as suas últimas observações também se poderão se tornar realidade.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Kontakt-Wahn

A Ilusão e a Enganação dos Falsos Contatos

FIGU-BULLETIN Nr. 2 1. Jahrgang, Mai 1995

FIGU-BULLETIN Número 2 Ano 1, Maio 1995

<http://www.figu.org/ch/book/export/html/125>

UFO-Kontakte oder sonstwie Kontakte mit Ausserirdischen, höheren Geistern sowie mit Toten usw. sind in der Neuzeit offenbar DER Renner. Die Welt wird richtiggehend überschwemmt von angeblichen Kontaktlern, Medien und Channelern, und ihrer sind gar viele, die sich damit einen grossen Namen gemacht haben, und zwar nicht zuletzt deswegen, weil ihre 'Heilsbotschaften' religiös-sektiererisch geprägt sind.

Os contatos ufológicos, ou outros tipos de contatos com extraterrestres, com espíritos elevados, com personagens mortos e outros, aparentemente se tornou uma grande atração da chamada Nova Era. O mundo está sendo virtualmente inundado pelos supostos contatados, médiuns e canalizadores muitos dos quais se tornaram em celebridades por tais atividades, e por nenhuma outra razão do que as suas mensagens religiosas-sectárias de "salvação."

Bei vielen dieser angeblichen Kontaktler, Medien und Channeler herrscht eine Endzeitstimmung, eine Weltuntergangsstimmung vor, womit sie jenen Menschen Angst einjagen und sie finanziell ausnehmen, welche ihnen den Unsinn abkaufen. Und von diesen angeblichen Kontaktlern, Medien und Channelern gibt es immer mehr, nur dass nicht alle grosse Namen tragen und bekannt sind. Doch alle sind sie gleichermassen 'krank im Kopf', einfach Psychopathen oder Psychogenkranke sowie Schizophrene usw. Oder aber bewusste Betrüger, Lügner, Schwindler oder Scharlatane, die sich aus Image-, Profit- oder sektiererischen Glaubensgründen in den Vordergrund spielen wollen.

Entre os muitos supostos contatados, médiuns e canalizadores existe um clima de "finalização" ou o "Fim está Próximo", por meio do qual põem medo nas pessoas que acreditam em suas tolices e então eles os exploram financeiramente. Estes supostos contatados, médiuns e canalizadores estão, crescentemente, ficando mais numerosos, embora nem todos eles sejam famosos ou sejam bem conhecidos. Mas todos eles são igualmente "doentes mentais", pois eles simplesmente são psicopatas, indivíduos que sofrem de desordens psicóticas, sofrem de esquizofrenia, etc.; e eles podem também ser fraudes propositadas, mentirosos, enganadores, ou são charlatões que desejam se projetar na mídia por motivos de sua própria imagem, pelo lucro ou por sua fé sectária.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Und von vielen dieser grossen und kleinen angeblichen Kontaktler, Medien und Channeler usw. kann ich ein grosses und unrühmliches Lied singen, denn sie können es nicht unterlassen, mich mit ihrem Unsinn zu belästigen, und zwar sowohl telephonisch als auch schriftlich und per Fax. Auch mündlich kommt das hie und da vor.

Eu poderia cantar num tom bem alto uma inglória canção a respeito de muitos destes supostos contatados, sejam esses famosos ou sejam esses obscuros, sobre os médiuns, os canalizadores e outros porque eles continuam teimando em me importunar com a suas idiotices seja por telefone, por correio e por Fax; e na verdade eles vem me ver pessoalmente.

Das geht nun schon seit Jahren so, seit 1975, seit ich hinsichtlich der Kontakte mit den Plejadiern/Plejaren an die Öffentlichkeit getreten bin. Seit damals werde ich dauernd und immer wieder von Menschen mit ihrem Kontaktler-, Medien- und Channelerwahn beharkt, und zwar bis an die achtzig und neunzig Mal pro Jahr, wobei viele unter ihnen sind, die recht massiv und bösaartig werden, wenn man ihnen ihren Unsinn auszureden versucht.

Por muitos anos isso tem acontecido e, desde 1975, quando eu expus os meus contatos com os Plejaren ao conhecimento público. Deste tempo em diante eu tenho, constantemente e repetidamente, sido assediado por pessoas e por suas ilusões de contatados-médiuns-canalizadores. Isso ocorre de oitenta a noventa vezes por ano, e muitos deles ficam bastante agressivos e irados quando qualquer um deles tenta discutir as suas idiotices.

Mit der Zeit jedoch geben die meisten Ruhe und ziehen sich beleidigt zurück, während jedoch andere erst recht frech und aufdringlich werden und sich sogar erdreisten, für mich Abonnemente religiös-sektiererischer Schriften und Zeitungen usw. zu bestellen, was allerdings in bisher zwei Fällen auch auf einfach sektiererisch Wahngeplagte zurückführt.

Normalmente a maioria deles se tranquiliza depois de um curto período e se retiram, ofendidos, enquanto outros ficam até mesmo mais impertinentes e insistentes. Alguns deles tiveram a coragem até mesmo de escreverem panfletos religioso-sectários, jornais e outros artigos em meu nome que, em dois casos, eu pude localizar os responsáveis e que eram indivíduos torturados por ilusões sectárias.

Als wirklich einzige Kontaktperson mit den Plejadiern traten in den letzten zwanzig Jahren nicht weniger als 71 Personen an mich heran, schriftlich, persönlich, telephonisch und per Fax, die behaupteten, dass sie ebenfalls Kontakte zu den Plejadiern hätten, und zwar sowohl zu Semjase und Quetzal als auch zu Ptaah oder zu irgendwelchen plejadischen Phantasiegestalten. Ein Unsinn sondergleichen, denn diese Behauptungen wurden allesamt von den Plejadiern/Plejaren vehement dementiert. Sogar ein amerikanischer Dollarmillionär war unter diesen Lügner, anderweitig aber auch eine amerikanische Filmschauspieler, gewisse Doktoren und Ingenieure, ein Pfarrer und viele andere mehr.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Como sendo eu o único e verdadeiro contatado com os Plejaren, eu fui procurado por nada menos que setenta e um indivíduos por escrito, por telefone e por Fax durante os últimos vinte anos que me rebatem afirmando que eles também, estavam tendo contatos com os Plejaren, ou seja, com Semjase, com Quetzal, com Ptaah e com alguns outros personagens "Pleiarianos" criados por suas fantasias. Tais alegações são puras idiotices sem igual, pois os Plejaren NEGAM veementemente estas afirmações. Entre estes mentirosos estava um milionário americano, uma atriz de filme americana (Shirley Maclaine), certos doutores, engenheiros, padres e muitos outros.

Unter den 71 Lügnern fanden sich mehr als dreissig, welche behaupteten, dass sie mir im Auftrage Ptaahs, Quetzals oder Semjases oder von Sonstigen äusserst wichtige Botschaften zu überbringen hätten, sozusagen als Mittler zwischen meinen Freunden, den Plejadiern/Plejaren, und mir.

Mais de 30 entre estes 71 indivíduos afirmavam que eles foram designados por Ptaah, por Quetzal, por Semjase, ou um por outro qualquer, para passar mensagens extremamente importantes para mim, como corroborações, digamos assim, entre os meus amigos Plejaren e eu.

An die 11 Personen logen gar daher, dass sie nicht nur mit Ptaah in telepathischer oder gar physischer Verbindung stünden, sondern auch mit dem Hohen Rat sowie mit der Petale-Ebene und der Arahath Athersata-Ebene, von denen sie mir ebenfalls äusserst wichtige Botschaften zu übermitteln hätten usw. Und die Kette dieser angeblichen Kontaktler, Medien und Channeler reisst nicht ab, ganz im Gegenteil; die nahe Jahrtausendwende scheint sie wie giftige Pilze aus dem Boden spriessen zu lassen.

Mentindo descaradamente onze indivíduos disseram que eles tinham contato telepático, e "realmente físico", não somente com Ptaah, mas supostamente com o Plano do Alto Conselho, os planos de Petale e de Arahath Athersata, que supostamente também os instruíram para que me dessem mensagens extremamente importantes, etc. A grande cadeia de supostos contatados, de médiuns e de canalizadores é infinita; e na realidade a proximidade com o fim do milênio parece que os fazem pipocar pela terra como se fossem cogumelos venenosos.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Eine Jahrtausendwende nämlich, wie auch eine Jahrhundertwende, ist für Religiös-Sektiererische immer ein Grund zur Angst und Weltuntergangsstimmung, folglich sie besonders aktiv und lästig sowie menschenverdummend werden, wie dies auch der Fall ist mit neuen Sekten, denen die Menschen scharenweise verfallen.

Do mesmo modo, a virada de um milênio para outro, bem como a virada de um século para outro, sempre é razão para que os sectários e os religiosos fiquem com uma mania medrosa de fim-do-mundo e, conseqüentemente, se tornam particularmente ativos, pestilentos e idiotizando os seres humanos de sua mesma categoria. Isto se aplica também as novas seitas das quais as pessoas caem como presas em grandes massas.

Billy Meier

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

Billy Meier fez a seguinte pergunta para JSHRJSH Semjase, uma mulher extraterrestre das Plejares:

Billy:

Por que vocês não aparecem, em massa, para todo o público?

E, por que vocês não entram em contato com os vários governos?

JSHRJSH Semjase:

Sem exceção, **todos os governos da Terra consistem de seres humanos que são gananciosos pelo poder e pelo lucro. Sob uma cortina de fumaça de paz e amizade, eles iriam querer apenas se apoderar de nossas naves (*Beamships) para tyrannizar completamente a Terra com elas.** Adicionalmente, eles tentariam conquistar o cosmos, porque eles não conhecem nenhuma fronteira. Eles nem mesmo são capazes, de uma vez por todas de criar a Paz e a Amizade, entre todos os países da Terra, e nem mesmo entre as pessoas, dentro de seus próprios países. Então, como eles seriam capazes de lidar com tais dispositivos poderosos como as nossas naves (*Beamships*) e com todos os dispositivos tecnológicos dentro delas!

(*Nota do trad.: Beamship, literalmente nave de feixes de luz)

Não há nenhum interesse e nos mostrarmos publicamente para as grandes massas. A consciência delas ainda é curta, é pequena e limitada pela escravização religiosa. Em seu raciocínio limitado, os seres humanos da Terra iriam nos venerar como deuses da mesma maneira que eles fizeram em tempos antigos; por outro lado, muitas pessoas entre elas — pessoas criminosas e famintas por poder - tomariam posse de nossas naves (*Beamships*). Mas não esqueçamos também de todos aqueles — e existem incontáveis milhões deles — que cairiam presas de completa histeria e prejudicariam as suas consciências.

Por estas razões, é melhor manter contatos, por enquanto, apenas com alguns seletos seres humanos da Terra e, através deles, lentamente dar conhecimento de nossa existência e tarefas, e prepará-los para as coisas que virão. Nós não somos nem os guardiães e nem os inspetores da humanidade terrestre; nós sentimos obrigados a eles porque os nossos antepassados antigos foram os seus antepassados antes de sua fuga da Terra devido às catástrofes auto induzidas por algumas pessoas famintas por poder, antes de fugir para as Plejares.

COMO BAIXAR O LIVRO TALMUD DE JMMANUEL PDF

Leia o livro mais Verdadeiro e Importante da Terra Talmud de Jmmanuel.

Você poderá ler online ou poderá baixar, fazer download, em um dos links indicados abaixo.

Clique sobre o link para ir direto para a página em formato PDF, espere carregar toda a tela.

**CUIDADO! EXISTE NA INTERNET UM
OUTRO TALMUD DE JMMANUEL
FALSIFICADO NA INTERNET NÃO POSSUI
CAPA ALGUMA, É UMA VERSÃO FALSA,
ADULTERADA MUITO ANTIGA!**

ATENÇÃO CUIDADO INTERNAUTA

QUE PROCURA O TALMUD DE JMMANUEL!!!

NÃO BAIXE DE NENHUM OUTRO WEBSITE, POIS EXISTE UMA

ANTIGA CÓPIA FALSIFICADA DESTE LIVRO

TALMUD DE JMMANUEL NA INTERNET

É UM LIVRO SEM CAPA ALGUMA É FALSO!!

TOTALMENTE ADULTERADO PROPOSITADAMENTE!!

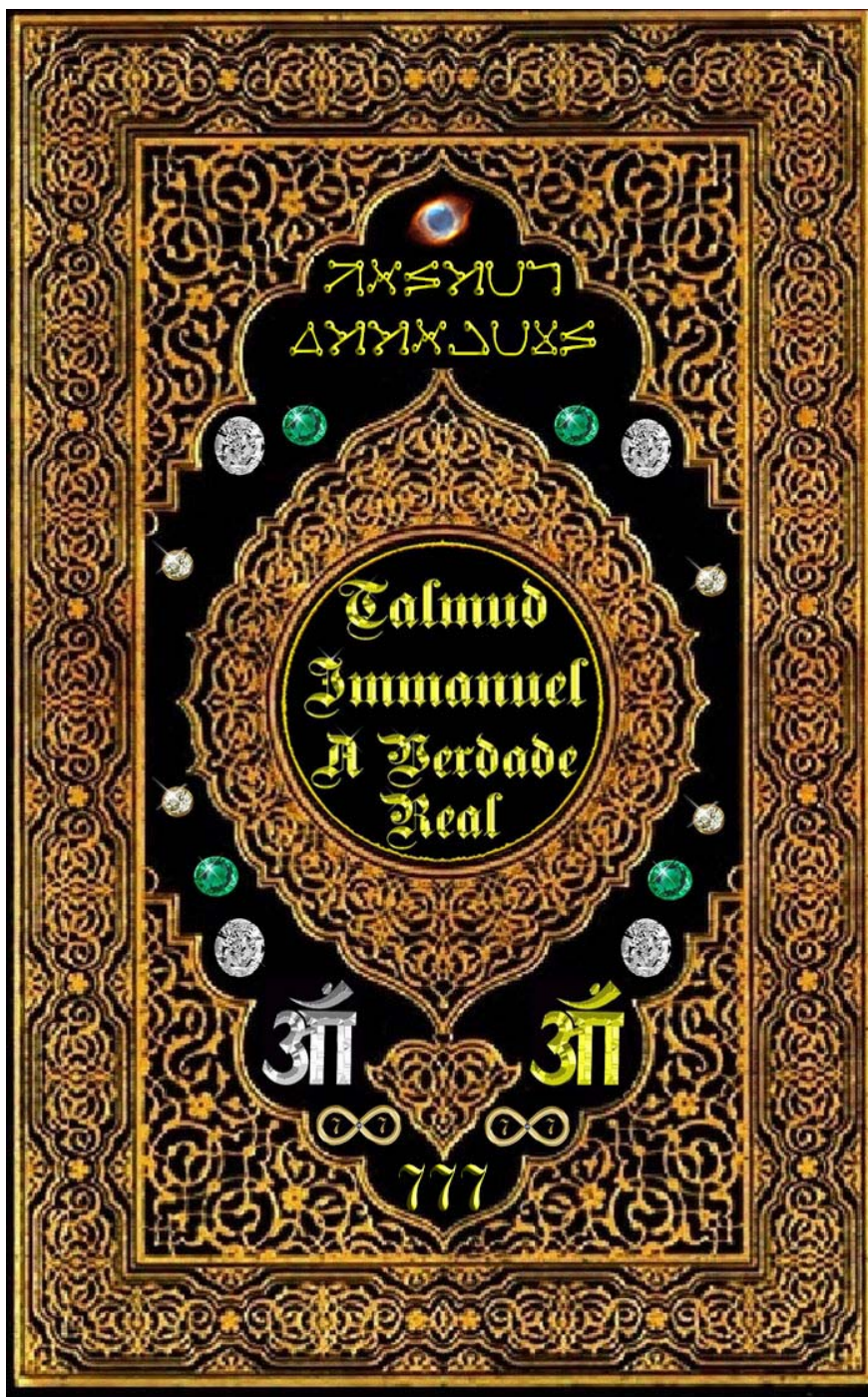
O LIVRO TALMUD DE JMMANUEL VERDADEIRO

TRADUZIDO CORRETAMENTE POSSUI CAPA

A CAPA COMO ESTA MOSTRADA AQUI ABAIXO.

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.



**CAPA DO LIVRO TALMUD DE JMMANUEL VERDADEIRO
TRADUZIDO CORRETAMENTE.**

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.



BAIXEM O LIVRO EM QUALQUER UM DESTES LINKS ABAIXO INDICADOS:

LINKS DIRETOS PARA AS PÁGINAS DE DOWNLOAD. AGUARDEM CARREGAR TODO O PDF NA TELA E DEPOIS SELECIONE "SALVAR COMO" COM O SEU MOUSE.

LINK-1 AGUARDE O LIVRO EM FORMATO PDF CARREGAR COMPLETAMENTE NA TELA PRIMEIRO E DE "SALVAR COMO" COM A TECLA DIREITA DE SEU MOUSE

CLIQUE NOS LINKS:

https://ia600405.us.archive.org/10/items/TALMUDEJMMANUELCOMPLETOComCapa_201402/TalmudDeJmmanuelCompletoComCapa.pdf

LINK-2 AGUARDE O LIVRO EM FORMATO PDF CARREGAR COMPLETAMENTE NA TELA PRIMEIRO E DE "SALVAR COMO" COM A TECLA DIREITA DE SEU MOUSE

<https://ia601008.us.archive.org/18/items/TALMUDEJMMANUELCOMPLETOComCapa/TalmudDeJmmanuelCompletoComCapa.pdf>

LINK-3 AGUARDE O LIVRO EM FORMATO PDF CARREGAR COMPLETAMENTE NA TELA PRIMEIRO E DE "SALVAR COMO" COM A TECLA DIREITA DE SEU MOUSE

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

<https://ia601709.us.archive.org/31/items/TalmudDeJmmanuelCompleto.pdf/TalmudDeJmmanuelCompletoComCapa.pdf>

O LIVRO TALMUD DE JMMANUEL, A VERDADE QUE OCULTARAM DA HUMANIDADE POR MAIS DE 2000 ANOS.

WEBSITES:

LINK-4 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://talmud-de-jmmanuel.webs.com/>

LINK-5 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://adjutor156.wix.com/talmud-de-jmmanuel>

LINK-6 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://wahrheit7x7.webs.com/talmuddejmanuel.htm>

BAIXEM O LIVRO TALMUD DE JMMANUEL EM QUALQUER UM DESTES LINKS ABAIXO INDICADOS:

WEBSITES:

LINK-1 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://talmud-de-jmmanuel.webs.com/>

LINK-2 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://wahrheit7x7.webs.com/talmuddejmanuel.htm>

LINK-4 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://wahrheit7x7.webs.com/averdade.htm>

LINK-5 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://adjutor156.wix.com/talmud-de-jmmanuel>

LINK-6 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<https://sites.google.com/site/talmuddejmanuel/>

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.



BAIXEM O LIVRO EM QUALQUER UM DESTES LINKS ABAIXO INDICADOS:

LINKS DIRETOS PARA AS PÁGINAS DE DOWNLOAD. AGUARDEM CARREGAR TODO O PDF NA TELA E DEPOIS SELECIONE "SALVAR COMO" COM O SEU MOUSE.

LINK-1 AGUARDE O LIVRO EM FORMATO PDF CARREGAR COMPLETAMENTE NA TELA PRIMEIRO E DE "SALVAR COMO" COM A TECLA DIREITA DE SEU MOUSE

CLIQUE NOS LINKS:

https://ia600405.us.archive.org/10/items/TALMUDEJMANUELCOMPLETOComCapa_201402/TalmudDeJmmanuelCompletoComCapa.pdf

LINK-2 AGUARDE O LIVRO EM FORMATO PDF CARREGAR COMPLETAMENTE NA TELA PRIMEIRO E DE "SALVAR COMO" COM A TECLA DIREITA DE SEU MOUSE

<https://ia601008.us.archive.org/18/items/TALMUDEJMANUELCOMPLETOComCapa/TalmudDeJmmanuelCompletoComCapa.pdf>

LINK-3 AGUARDE O LIVRO EM FORMATO PDF CARREGAR COMPLETAMENTE NA TELA PRIMEIRO E DE "SALVAR COMO" COM A TECLA DIREITA DE SEU MOUSE

<https://ia601709.us.archive.org/31/items/TalmudDeJmmanuelCompleto.pdf/TalmudDeJmmanuelCompletoComCapa.pdf>

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

O LIVRO TALMUD DE JMMANUEL, A VERDADE QUE OCULTARAM DA HUMANIDADE POR MAIS DE 2000 ANOS.

WEBSITES:

LINK-4 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://talmud-de-jmmanuel.webs.com/>

LINK-5 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://adjutor156.wix.com/talmud-de-jmmanuel>

LINK-6 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://wahrheit7x7.webs.com/talmuddejmanuel.htm>

BAIXEM O LIVRO TALMUD DE JMMANUEL EM QUALQUER UM DESTES LINKS ABAIXO INDICADOS:

WEBSITES:

LINK-1 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://talmud-de-jmmanuel.webs.com/>

LINK-2 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://wahrheit7x7.webs.com/talmuddejmanuel.htm>

LINK-4 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://wahrheit7x7.webs.com/averdade.htm>

LINK-5 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<http://adjutor156.wix.com/talmud-de-jmmanuel>

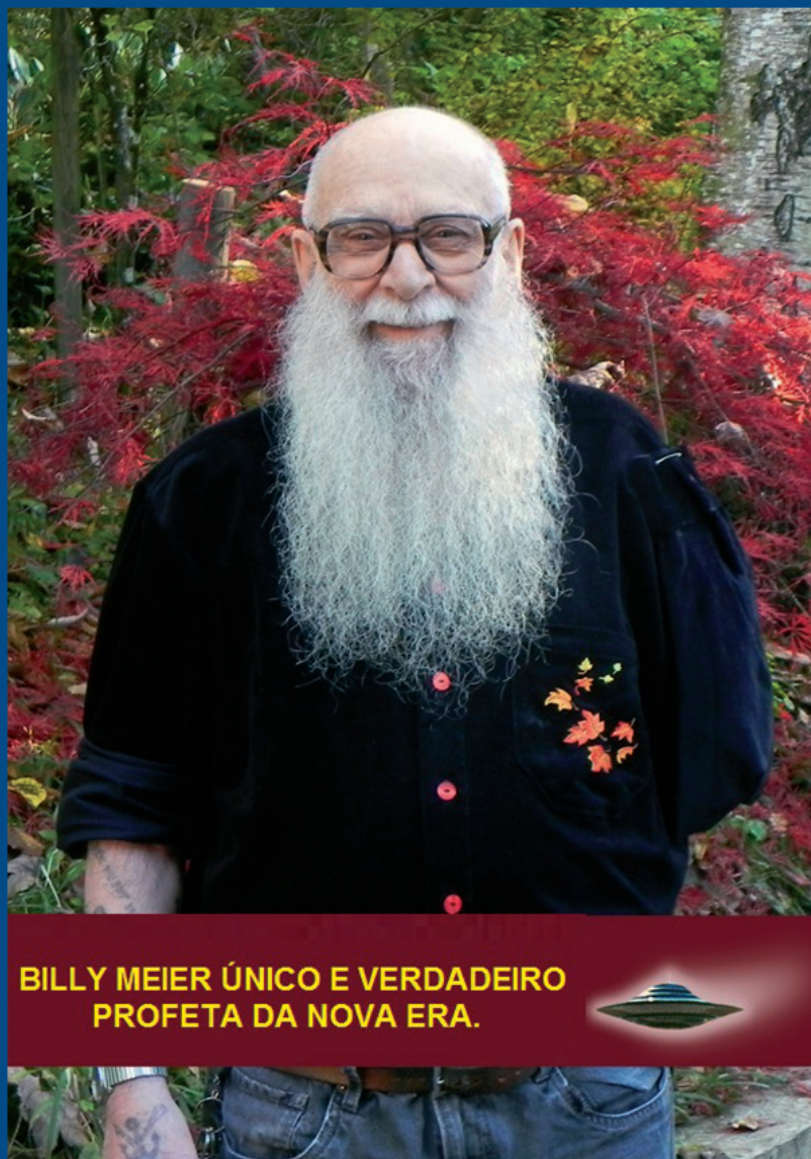
LINK-6 CLIQUE EM QUALQUER UM DOS VÁRIOS LINKS QUE ESTÃO INDICADOS NO WEBSITE.

<https://sites.google.com/site/talmuddejmanuel/>

Qual é o desejo dos Seres Humanos extraterrestres Plejaren para os Seres Humanos da Terra.

Textos traduzidos por: Der Beobachter Edelweiss em 14 de Maio de 2007 - 17:33 hrs.

**Qual é o desejo dos
Seres Humanos
Extraterrestres Plejaren
para os Seres
Humanos da Terra.**



**BILLY MEIER ÚNICO E VERDADEIRO
PROFETA DA NOVA ERA.**

